

SONY®



IJR4

Server wireless portabil

Manual de instrucțiuni

RO

Pentru utilizatorii de calculatoare

© 2013 Sony Corporation

Seria WG-C10

Fabricat în China

Vă mulțumim pentru ca ați achiziționat acest produs. Citiți prezentul manual de instrucțiuni când folosiți acest aparat împreună cu un calculator.

Când folosiți unitatea împreună cu un telefon inteligent sau cu o tabletă, consultați manualul de instrucțiuni furnizat cu respectivul aparat sau preluați documentul „Manual de instrucțiuni pentru utilizatorii telefonului inteligent sau ai tabletei” de la următorul site web:

<http://www.sony.net/pws/>

Notă pentru clienți : următoarele informații sunt valabile numai pentru echipamentele comercializate în țări în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producător : Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia.

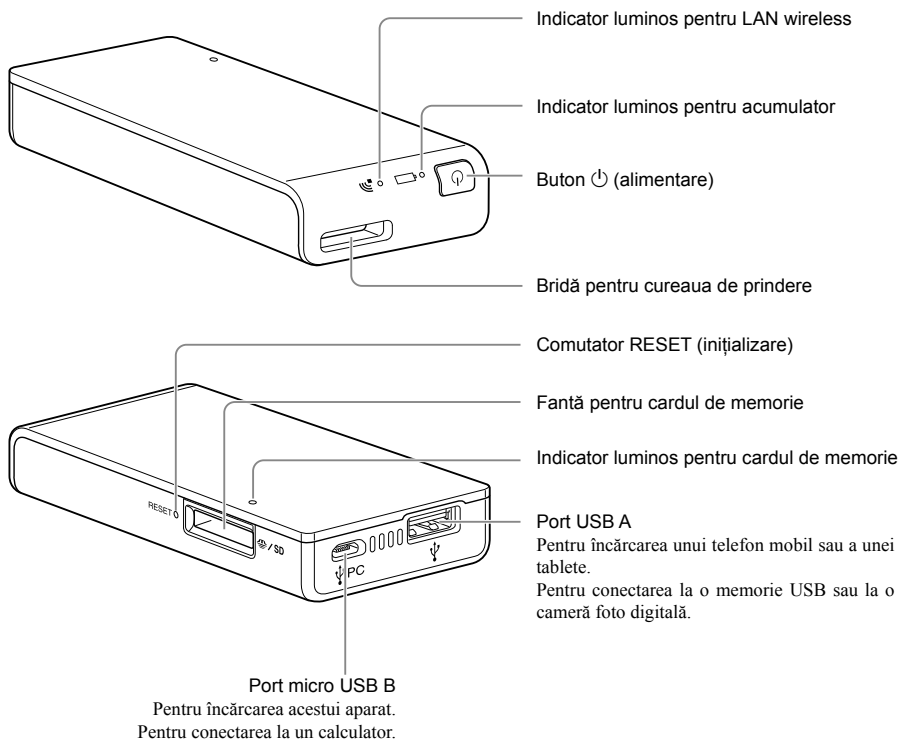
Pentru respectarea cerințelor impuse produselor UE : Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania.

Mărci comerciale

- Microsoft, Windows și Windows Vista sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Apple și Mac OS sunt mărci de comerț ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.

Toate celelalte denumiri de produse, denumiri comerciale și de servicii etc. ce apar în acest manual sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale respectivelor companii sau organizații. În continuare, în acest manual nu vor apărea, însă, în fiecare caz, marcajele ™ sau ®.

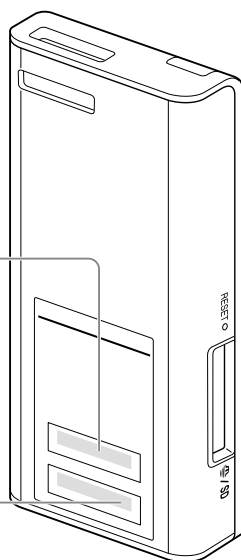
Identificarea părților componente



Adresa MAC și numărul serial ce apar pe eticheta din partea de jos a acestui aparat pot fi necesare la realizarea diverselor reglaje. Notați-l în spațiile care le sunt rezervate mai jos.

Adresa MAC

Număr serial



Indicatoarele luminoase ale acestui aparat

Indicator luminos pentru acumulator



Indicator de încărcare

| Starea indicatorului luminos | Semnificație |
|------------------------------|-----------------------------------|
| Portocaliu | Încărcare în curs de desfășurare. |
| Portocaliu → Oprit | Încărcarea s-a încheiat. |

Indicatorul nivelului energiei rămase a acumulatorului

| Starea indicatorului luminos | Semnificație |
|------------------------------|--|
| Verde, clipește rar | Nivel ridicat de energie a acumulatorului. |
| Verde, clipește | Nivel mediu de energie a acumulatorului |
| Roșu, clipește des | Nivel scăzut de energie a acumulatorului |
| Stins | Acumulator descărcat sau alimentare oprită |

Indicator luminos LAN wireless



| Starea indicatorului luminos | Semnificație |
|------------------------------|--|
| Verde | Comunicația LAN wireless pornește. |
| Verde, clipește | Comunicația LAN wireless este pornită. |
| Stins | Alimentare oprită |

Indicator luminos de acces pentru cardul de memorie

| Starea indicatorului luminos | Semnificație |
|------------------------------|---------------------------------|
| Portocaliu, clipește | Este accesat cardul de memorie. |

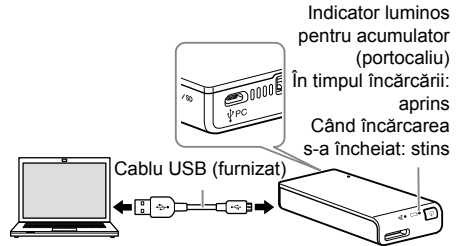
Pasul 1: Încărcarea aparatului

Acest aparat are un acumulator încorporat. Încărcați aparatul înainte de a-l folosi.

Încărcarea aparatului se poate face fie de la un calculator, fie cu ajutorul unui adaptor USB de c.a. (comercializat separat).

La încărcarea de la un calculator

Conectați această unitate la calculatorul dvs. prin intermediul unui cablu USB (furnizat).



Durata aproximativă de încărcare:
aprox. 8 ore

Încărcare în curs de desfășurare:

- Funcția LAN wireless nu poate fi utilizată.

La încărcarea cu ajutorul unui adaptor USB de c.a. (comercializat separat)*

Conectați cablul USB (furnizat) la această unitate și la adaptorul USB de c.a. (comercializat separat) și cuplați adaptorul la o priză de perete.

* Nu este furnizat un adaptor USB de c.a. împreună cu acest aparat.

Pentru mai multe informații legate de adaptoarele USB de c.a. pentru care s-a confirmat compatibilitatea cu această unitate, consultați manualul de instrucțiuni (<http://rd1.sony.net/help/pws/c10/gb/>).

**Durata aproximativă de încărcare:
aprox. 3,5 ore (când este folosit AC-
UD10)**

Durata aproximativă de încărcare variază în funcție de adaptorul USB de c.a. (comercializat separat) pe care îl folosiți.

Încărcare în curs de desfășurare:

- Pot fi citite și scrise date pe cardul de memorie prin intermediul conexiunii LAN wireless
- Dispozitivele USB conectate la acest aparat nu pot fi utilizate.

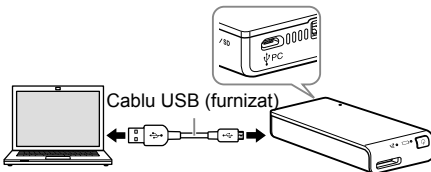
Când încărcarea se încheie, indicatorul luminos al acumulatorului se stinge. Decuplați cablul USB când se încheie încărcarea.

Windows

Conexiune USB

Pasul 2: Conectarea acestui aparat la un calculator

- 1** Introduceți un card de memorie în fanta ce îi este destinată de la acest aparat.
- 2** Conectați acest aparat la un calculator prin intermediul cablului USB furnizat.
Aveți grijă să respectați orientarea corectă a cablului.



- 3** Deschideți [Computer] (sau [My Computer] în Windows XP) în calculator.
- 4** Confirmați simbolul discului recunoscut "Removable disk (E:)*" de pe ecran.




Puteți accesa directoarele și fișierele de pe cardul de memorie.

* Denumirea drive-ului „(E:)” poate diferi în funcție de calculator.

Notă

- Alte dispozitive USB nu pot fi folosite cu aparatul dacă acesta este cuplat la calculator prin USB.

Deconectarea cablului USB

- 1** Verificați dacă accesul la acest aparat s-a încheiat.
- 2** Faceți clic pe simbolul ,  sau  (pentru decuplarea hardware-ului) din bara de comenzi aflată în partea din dreapta-jos a ecranului.
Este afișat dispozitivul conectat în momentul respectiv la calculator.
- 3** Faceți clic pe simbolul corespunzător acestui aparat.
- 4** Confirmați mesajul „Safe to Remove Hardware” și faceți clic pe [OK].
Dacă folosiți Windows 8, Windows 7 sau Windows XP nu este necesar să faceți clic pe [OK].
- 5** Deconectați cablul USB de la calculator.

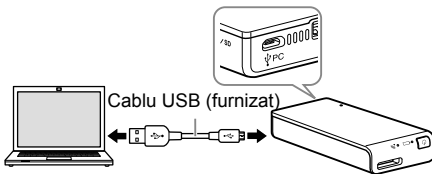
Conexiune USB

Pasul 2: Conectarea acestui aparat la un calculator

1 Introduceți un card de memorie în fanta ce îi este destinată de la acest aparat.

2 Conectați acest aparat la un calculator prin intermediul cablului USB furnizat.

Aveți grijă să respectați orientarea corectă a cablului.



Faceți clic pe [File] → [New Finder Window].

Conexiunea se încheie când denumirea cardului dvs. de memorie este afișată la [Device].

- Simbolul de disc nu este afișat dacă nu este nici un card de memorie introdus în aparat.

Acum puteți accesa directoarele și fișierele de pe cardul de memorie.

Notă

- *Alte dispozitive USB nu pot fi folosite cu aparatul dacă acesta este cuplat la calculator prin USB.*

Deconectarea cablului USB

1 Verificați dacă accesul la acest aparat s-a încheiat.

2 Marcați și deplasați simbolul de disc al unității peste simbolul de pubelă sau faceți clic pe simbolul ▲ (Scoatere disc) corespunzător driverului unității de pe Finder.

3 Deconectați această unitate de la portul USB.

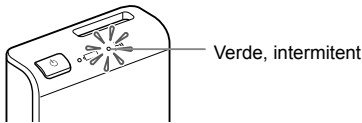
LAN wireless (fără fir)

Pasul 2: Conectarea pentru prima dată a acestui aparat la un calculator

Note


- Când acest aparat (WG-C10) se conectează la un calculator prin intermediul rețelei LAN wireless (fără fir), conexiunea la internet a calculatorului se va întrerupe.
- Pentru conectarea la internet, consultați Ghidul de asistență (Help Guide).
- Dacă securitatea aparatului a fost deja stabilită, trebuie să introduceți parola când vă conectați pentru prima dată la calculatorul dvs. În acest caz, nu trebuie să parcurgeți pașii 3 și 4.

1 Porniți alimentarea la acest aparat.




2 Conectați calculatorul la rețeaua LAN wireless (fără fir).

Windows XP/ Windows Vista

- ① Faceți clic dreapta pe  de la panoul de comandă din partea din dreapta-jos a ecranului.
- ② Faceți clic pe [Available Networks/ Connect to a network].
- ③ Selectați WG-C10-xxxxxx* și faceți clic pe [Connect].

Windows 7/ Windows 8

- ① Faceți clic pe  de la panoul de comandă din partea din dreapta-jos a ecranului.
- ② Selectați WG-C10-xxxxxx* și faceți clic pe [Connect].

* „xxxxxx” reprezintă ultimele 6 cifre ale adresei Mac.

Verificați adresa MAC notată la secțiunea „Identificarea părților componente” a acestui manual.

3 Confirmați conexiunea.

Note

- Când folosiți Windows 7 sau Windows 8 la conectare poate fi afișat un mesaj de avertizare. Puteți continua.
- În funcție de mediul de operare, conectarea aparatului la calculator poate dura mai mult timp.

Pasul 3: Stabilirea securității

Verificați dacă este stabilită configurarea proxy a browser-ului de internet. În cazul în care aceasta este stabilită, anulați-o și efectuați următoarele reglaje.

1 Introduceți adresa în fereastra care îi este dedicată la Windows Internet Explorer.

<http://192.168.40.1:8080/>

2 Este afișată pe ecran configurarea pentru securitate. Selectați [WPA2] de pe ecran.

3 Introduceți o parolă personală de cel puțin 8 litere și cifre.

4 Reintroduceți parola dvs. pentru a confirma și selectați [OK].


5 Conexiunea LAN wireless este oprită când parola este stabilită.

Treceți la următorul reglaj, la pasul 4.


Pasul 4: Reconectarea la o rețea LAN wireless

1 Conectați această unitate.

Windows XP/ Windows Vista

- 1 Faceți clic dreapta pe  de la panoul de comandă din partea din dreapta-jos a ecranului.
- 2 Faceți clic pe [Available Networks/ Connect to a network].
- 3 Selectați WG-C10 -xxxxxx* și faceți clic pe [Connect].

Windows 7/ Windows 8

- 1 Faceți clic pe  de la panoul de comandă din partea din dreapta-jos a ecranului.
- 2 Selectați WG-C10-xxxxxx* și faceți clic pe [Connect].

* „xxxxxx” reprezintă ultimele 6 cifre ale adresei Mac.

Verificați adresa MAC notată la secțiunea „Identificarea părților componente” a acestui manual.

2 Introduceți parola dumneavoastră.

Introduceți parola dvs. stabilită la pasul 3, așa cum este solicitat.

Acest aparat este în acest moment conectat.

Nu va mai fi necesară introducerea parolei următoarele dăți când vă conectați la un dispozitiv stabilit la acest aparat.

Dacă apare o eroare de identificare:

Este posibil ca parola să fie greșită.

Dacă ați uitat parola:

Apăsăți și mențineți apăsat butonul RESET (inițializare) timp de aproximativ 10 secunde pentru a reveni la condițiile implicite, stabilite din fabrică. Stabiliți apoi din nou parola de la pasul 3.

Windows

LAN wireless (fără fir)

Acces

La conectarea la un dispozitiv USB

1 Conectați acest aparat la un dispozitiv USB.

2 Conectați acest aparat la un calculator prin intermediul rețelei LAN wireless.

3 Introduceți adresa în bara cu adrese a Explorer.

\\192.168.40.1

Este afișat directorul „usb” partajat. Puteți să citiți și să scrieți fișiere pe dispozitivul USB.



La conectarea la un card de memorie

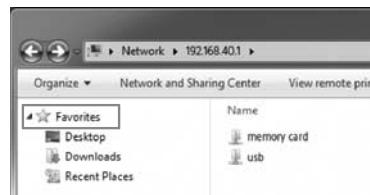
1 Introduceți cardul de memorie în această unitate.

2 Conectați acest aparat la un calculator prin intermediul rețelei LAN wireless.

3 Introduceți adresa în bara cu adrese a Explorer.

\\192.168.40.1

Este afișat directorul „memory card” partajat. Puteți să citiți și să scrieți fișiere pe cardul de memorie.



Notă

- Dacă treceți de la limba engleză la japoneză, în interfața de configurare de la pasul 3 apăsați „¥” în loc de „\”.

Observații

- Sunt utile „Favorites” (favorite) și „shortcut” (trecere rapidă). Cum să marcați „\\192.168.40.1” ca Favorite: clic dreapta “Favorite” și selectați „Add current location to Favorites”.

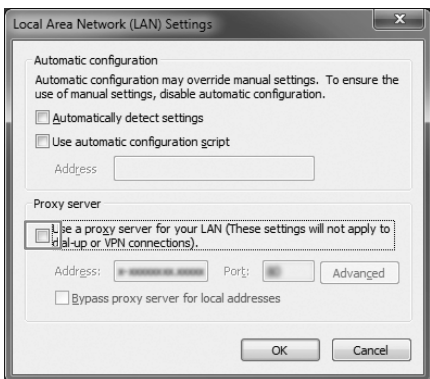
Anularea reglajelor pentru proxy

Faceți clic pe [Tool] → [Internet Options] → [Connect] → [LAN Settings] din bara meniului în Windows Internet Explorer.

Debifați [Use a Proxy Server for your LAN] din interfața LAN de configurare a server-ului proxy.

Observație

- Memoriați reglajele înainte de a le debifa.



Restaurarea reglajelor pentru proxy

- Bifați [Use a Proxy Server for your LAN] din interfața LAN de configurare a server-ului proxy și anulați reglajele asociate cu acesta.

Mac

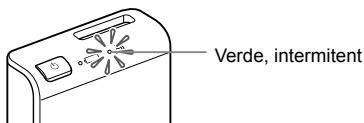
LAN wireless (fără fir)

Pasul 2: Conectarea pentru prima dată a acestui aparat la un calculator


Note

- Când acest aparat (WG-C10) se conectează la un calculator prin intermediul rețelei LAN wireless (fără fir), conexiunea la internet a calculatorului se va întrerupe.
- Pentru conectarea la internet, consultați Ghidul de asistență (Help Guide).
- Dacă securitatea aparatului a fost deja stabilită, trebuie să introduceți parola când vă conectați pentru prima dată la calculatorul dvs. În acest caz, nu trebuie să parcurgeți pașii 3 și 4.

1 Porniți alimentarea la acest aparat.




2 Conectați calculatorul la rețeaua LAN wireless (fără fir).

- ① Faceți clic pe  din bara meniului, în partea din dreapta-sus a ecranului.
- ② Selectați WG-C10-xxxxxx*.
Introduceți parola dvs. când este solicitat și faceți clic pe [join].

* „xxxxxx” reprezintă ultimele 6 cifre ale adresei Mac.

Verificați adresa MAC notată la secțiunea „Identificarea părților componente” a acestui manual.

3 Confirmați conexiunea.

După ce faceți clic pe  la punctul ①, de mai sus, verificați dacă pe ecran apare indicația „✓ WG-C10-xxxxxx”.

Notă

- În funcție de mediul de operare, conectarea aparatului la calculator poate dura mai mult timp.

Pasul 3: Stabilirea securității

Verificați să nu fie stabilită configurarea proxy a browser-ului Web. În cazul aceasta este stabilită, anulați-o și efectuați următoarele reglaje.

1 Introduceți adresa în bara pentru adresă a Safari.

`http://192.168.40.1:8080/`

2 Este afișată pe ecran configurarea pentru securitate. Selectați [WPA2] de pe ecran.

3 Introduceți o parolă personală de cel puțin 8 litere și cifre.


4 Reintroduceți parola dvs. pentru a confirma și selectați [OK].

5 Conexiunea LAN wireless este oprită când parola este stabilită.

Treceți la următorul reglaj, la pasul 4.

Pasul 4: Reconectarea la o rețea LAN wireless

1 Conectați această unitate.

① Faceți pe  din bara meniului, în partea din dreapta-sus a ecranului.

② Selectați WG-C10-xxxxxx*. Introduceți parola dvs. când este solicitat și faceți clic pe [Join].

* „xxxxxx” reprezintă ultimele 6 cifre ale adresei Mac.

Verificați adresa MAC notată la secțiunea „Identificarea părților componente” a acestui manual.

2 Introduceți parola dumneavoastră.

Introduceți parola dvs. stabilită la pasul 3, așa cum este solicitat.

Acest aparat este în acest moment conectat.

Nu va mai fi necesară introducerea parolei următoarele dați când vă conectați la un dispozitiv stabilit la acest aparat.

Dacă apare o eroare de identificare:

Este posibil ca parola să fie greșită.

Dacă ați uitat parola:

Apăsați și mențineți apăsat butonul RESET (inițializare) timp de aproximativ 10 secunde pentru a reveni la condițiile implicite, stabilite din fabrică. Stabiliți apoi din nou parola de la pasul 3.

Mac

LAN wireless (fără fir)

Acces

La conectarea la un dispozitiv USB

1 Conectați acest aparat la un dispozitiv USB.

2 Conectați acest aparat la un calculator prin intermediul rețelei LAN wireless.

3 Selectați [Go] → [Connect to Server...]. Introduceți „smb://192.168.40.1” ca adresă de server, apoi faceți clic pe [Connect].

4 Select [Guest] → [Connect].



5 Faceți dublu clic pe [USB] pentru ca să crească volumul.

Simbolul drive-ului USB este afișat pe desktop. Puteți să citiți și să scrieți fișiere pe cardul de memorie.

La conectarea la un card de memorie

1 Introduceți cardul de memorie în această unitate.

2 Conectați acest aparat la un calculator prin intermediul rețelei LAN wireless.

3 Selectați [Go] → [Connect to Server...]. Introduceți „smb://192.168.40.1” ca adresă de server apoi faceți clic pe [Connect].

4 Select [Guest] → [Connect].



5 Faceți dublu clic pe [MEMORY CARD] pentru ca să crească volumul.

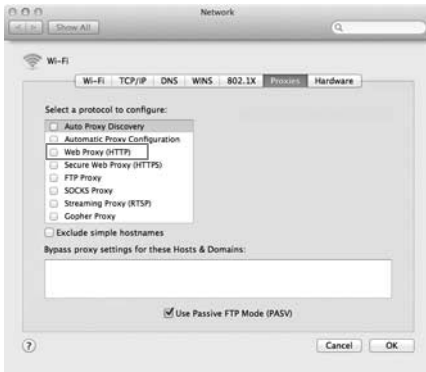
Simbolul drive-ului pentru MEMORY CARD este afișat pe desktop. Puteți să citiți și să scrieți fișiere pe cardul de memorie.

Anularea reglajelor pentru proxy

1 Lansați aplicația Safari și apoi selectați [Safari] → [Preferences...]. Faceți clic pe [Advanced].

2 Faceți clic pe [Change Settings...]. Se deschide panoul [Network] (Rețea)

3 Debifați [Web Proxy (HTTP)] apoi faceți clic pe [OK].



Restaurarea reglajelor pentru proxy

• Bifați [Web Proxy (HTTP)] și anulați reglajele asociate acestora.

Alte informații

Alimentarea altor dispozitive

1 Conectați cablul USB furnizat* la dispozitivul pe care doriți să îl încărcați.

* Pentru conectarea unui dispozitiv iOS, folosiți cablul special furnizat la achiziționarea aparatului.

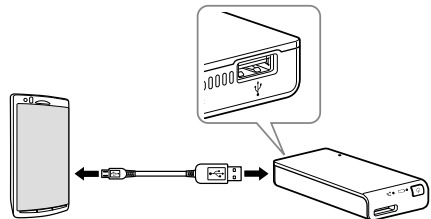
Înainte de alimentare

- Opriti acest aparat.
- Verificați dacă nivelul energiei rămase a acumulatorului este suficient.

Alimentare cu energie


- Ieșirea acestei unități este de maxim 500 mA. Dacă intensitatea curentului la ieșire depășește 500 mA când este alimentat aparatul, o funcție de siguranță îl va opri.

2 Conectați celălalt capăt al cablului USB la portul USB A al acestei unități.

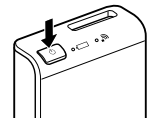


* Consultați manualul disponibil online la adresa : <http://rd1.sony.net/help/pws/c10/gb/> pentru a afla lista dispozitivelor compatibile cu alimentarea cu energie.

Oprirea alimentării

1 Apăsați butonul  (alimentare) timp de 3 secunde sau mai mult.

Indicatorul luminos LAN wireless și cel al acumulatorului sunt stinși.



Notă

• Nu opriți alimentarea acestui aparat în timpul transferului de date.

SONY®

Site de asistență

Dacă aveți întrebări sau pentru a obține informații legate de asistență pentru acest produs, vă rugăm să vizitați adresa de mai jos :

<http://support.sony-europe.com/>

Înregistrați acum, online, produsul dvs. la adresa :

www.sony-europe.com/myproducts

<http://www.sony.ro>

RO



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

■ Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.